

OMNEJD

LT
LV
EE



Design and Quality
IKEA of Sweden

**4
15
26**

LIETUVIŲ LATVISKI EESTI



Šios instrukcijos paskutiniame puslapyje rasite išsamų IKEA paskirtųjų galiočių techninės priežiūros centrų sąrašą ir jų telefono numerius.



Pilnu IKEA iecelto pilnvaroto apkalpošanas centru sarakstu ar to darbības valstu telefona numuriem lūdzam skatīt šis rokasgrāmatas pēdējā lappusē.



Kasutusjuhendi viimaselt lehelt leiate IKEA määaratud volitatud teeninduskeskuste täieliku loetelu ja seotud telefoninumbriid eri riikides.

Turinys

Saugos informacija	4	Ką daryti, jei ...	10
Eksploatavimas	7	Techniniai duomenys	11
Gaminio aprašymas	8	Aplinkos apsauga	12
Valdymo skydelis	8	IKEA GARANTIIJA	13
Valymas ir techninė priežiūra	8		

Saugos informacija

Prieš naudojant pirmą kartą

Svarbiausias dalykas – jūsų ir kitų asmenų sauga.

Nuo priedų nuimkite kartoninius apsauginius elementus, apsauginę plėvelę ir lipnias etiketes.

Patikrinkite, ar prietaisas gabenant nebuvo pažeistas.

Kad prietaiso nepažeistumėte, ant jo nedékite jokių sunkių daiktų. Apsaugokite prietaisą nuo atmosferos veiksniių.

Šiame vadove bei ant prietaiso pateikti svarbūs saugos perspėjimai, kuriuos būtina perskaityti ir kurių visada privaloma laikytis.

 Tai yra su sauga susijęs dėmesį atkrepiantis simbolis, naudotojus perspėjantis apie potencialius pavojus jiems patiemams arba kitiems asmenims.

Prieš visus perspėjimus dėl saugos yra dėmesį atkrepiantis simbolis ir tokie terminai:

 **PAVOJUS:** nurodo pavojingą situaciją; jei jos nevengsite, patirssite rimtą traumą.

 **PERSPĖJIMAS:** nurodo pavojingą situaciją; jei jos

nevengsite, galite patirti rimtą traumą.

Visuose perspėjimuose dėl saugos pateikiama konkreti informacija apie esamą potencialų pavojų ir nurodoma, kaip sumažinti traumos, žalos ir elektros smūgio pavojų, kuris kyla prietaisą netinkamai naudojant. Būtinai laikykiteis toliau pateiktų instrukcijų.

Perspėjimai ir bendrojo pobūdžio rekomendacijos

- Elektros komponentų įrengimą bei elektros prijungimą turi atlikti kvalifikuotas technikas; jis privalo vadovautis gamintojo instrukcijomis ir vietas saugos reglamentais. Prietaisą remontuoti ar jo dalis keisti galima tik tuo atveju, jei tai nurodyta naudotojo vadove.
- Prieš vykdant bet kokius įrengimo darbus, prietaisą būtina atjungti nuo elektros tinklo.

 **PERSPĖJIMAS:** Nejsukus varžtų ir neįrengus prietaiso pagal šias instrukcijas, kyla elektros šoko pavojus.

- Prietaisą privaloma įžeminti. (Netaikoma II klasės gartraukiamas; klasę nurodo duomenų plokštéléje esantis ☐ simbolis).
 - Norédami prietaisą atjungti nuo elektros tinklo, netraukite už elektros maitinimo kabelio.
 - Prietaisą įrengus, jo elektros komponentai turi būti nepasiekiami naudotojui.
 - Prietaiso nelieskite jokia drégna kūno dalimi, jo nenaudokite būdami basi.
 - Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys psichinį, jutiminį ar protinį neįgalumą arba tie, kuriems trūksta patirties bei žinių, jeigu jie yra prižiūrimi ir instruktuojami apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti prietaiso.
 - Visus techninės priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuotas technikas.
 - Grēždami sieną saugokitės, kad nepažeistumėte elektros jungčių ir (arba) vamzdžių.
 - Oro ventiliacijos angos turi būti įrengtos taip, kad oras būtų išleidžiamas į lauką.
 - Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą, kuri atsirado dėl netinkamo naudojimo arba neteisingų nustatymų.
- Tinkamai atliekant techninę priežiūrą ir valant užtikrinama gera prietaiso eksplotavimo būklė ir veikimas. Reguliariai nuvalykite stipriai prie paviršiaus prikibusius nešvarumus, tada nesikaups riebalų. Reguliariai išimkite ir nuvalykite arba pakeiskite filtru. Tai turi būti atliekama vadovaujantis pateiktomis „Valymo ir techninės priežiūros“ instrukcijomis.
 - Niekada po prietaisu negaminkite maisto įjj padegdami (apipiltos spiritu ir uždegto). Nuo atviros liepsnos gali kilti gaisras.
 - Nepaisant instrukcijų dėl gartraukio valymo ir filtru pakeitimo, gali kilti gaisras.
 - Išleidžiamo oro negalima išleisti pro dūmtakį, kuris naudojamas išleisti dūmams, susidarantiems dujų ar kitų degių medžiagų degimo prietaisuose; oras turi būti išleidžiamas pro atskirą angą. Būtina laikytis visų nacionalinių reglamentavimo aktyų dėl dūmų / garyų ištraukimo.
 - Jei gartraukis naudojamas tuo pačiu metu kaip ir kiti prietaisai, kuriuose naudojamos dujos ar kitos degios medžiagos, būtina

užtikrinti tinkamą ventiliaciją. Patalpos neigiamas slėgis neturi viršyti 4 Pa ($4 \times 10,5$ barų). Todėl pasirūpinkite, kad patalpa būtų gerai vėdinama.

Jei kyla abejonij, pasitarkite su įgaliotu techninės priežiūros centru arba kvalifikuotu specialistu.

- Kepdami nepalikite keptuvės be priežiūros, nes kepimo aliejus gali užsidegti.
- Prieš liesdami lemputes įsitikinkite, ar jos vėsios.
- Gartraukyje visada – jam veikiant ir neveikiant – turi būti tinkamai įsukta lemputė, kitaip gali kilti elektros smūgio pavojus.
- Gartraukis néra darbinis paviršius, todėl ant jo viršaus nedékite jokių daiktų, pasirūpinkite, kad jo neveikytų apkrova.
- Vykdydami bet kokius įrengimo ir techninės priežiūros darbus mūvėkite tinkamas darbines pirštines.
- Sis prietaisas nepritaikytas eksplloatuoti lauke.

⚠️ PERSPĖJIMAS: Jei naudojama kaitlentė, atviros gartraukio dalys gali įkaisti.

Įrengimas ir prijungimas
techninės priežiūros centrą. Kad prietaiso nepažeistumėte, iš

pakuotės ji išimkite tik tada, kai prietaisą ruošiatės įrengti.

Pasiruošimas įrengimui

⚠️ PERSPĖJIMAS: gaminis yra sunkus; gartraukį turėtų kelti ir įrengti du arba daugiau žmonių. Minimalus atstumas tarp kaitlentės ir gartraukio apatinės dalies turi būti ne mažesnis nei 65 cm, jei viryklė yra dujinė arba kitokiu degimo medžiagų, ir 50 cm, jei viryklė yra elektrinė.

Prieš įrengdami sužinokite minimalius atstumus – jie nurodyti viryklės vadove.

Jei viryklės įrengimo instrukcijoje nurodytas didesnis atstumas tarp viryklės ir gartraukio, paisykite būtent šio nurodymo.

Elektros prijungimas

Patirkinkite, ar prietaiso duomenų plokštelėje nurodyta maitinimo įtampa atitinka elektros tinklo įtampą.

Ši plokštelė yra gartraukio viduje po riebalų filtru.

Maitinimo kabelį (H05 VV-F tipo) leidžiama keisti tik kvalifikuotam elektrikui. Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.

Jei gartraukis pateikiamas su prie jo prijungtu elektros kištuku, kištuką įkiškite į lizdą, atitinkanti vietos reglamentavimo aktus ir esantį pasiekiamoje vietoje.

PERSPĒJIMAS: Jei gartraukis pateikiamas be kištuko (laidai tiesiogiai jungiami prie tinklo) arba jei pasiekiamoje vietoje nėra lizdo, kvalifikuotas elektrikas turėtų įrengti standartinį dvipolį

maitinimo jungiklį, kuriuo būtų galima prietaisą visiškai izoliuoti nuo elektros tinko susidarius III kategorijos viršitampiui, kaip tai nurodo laidų schemos taisyklos.

Eksplotavimas

Gartraukis pritaikytas įrengti ir naudoti arba kaip "ištraukimo įranga", arba kaip „recirkuliavimo įranga“.

Ištraukimo įranga



(žr. simbolį įrengimo knygelėje)

Gaminant maistą susidarę garai ištraukiame ir į lauką nukreipiame pro išmetamajį kanalą (nepateikiama), prijungtą prie gartraukio garų išleidžiamosios angos.

Pasirūpinkite, kad išmetamasis kanalas būtų tinkamai prijungtas prie oro išmetamosios angos bloko naudojant tinkamą prijungimo sistemą.

Svarbu: jei įrengtas anglies filtras, jį išimkite.

Recirkuliavimo įranga



(žr. simbolį įrengimo knygelėje)

Oras filtruojamas viename arba keliuose anglies filtruose ir vėl išleidžiamas į patalpą.

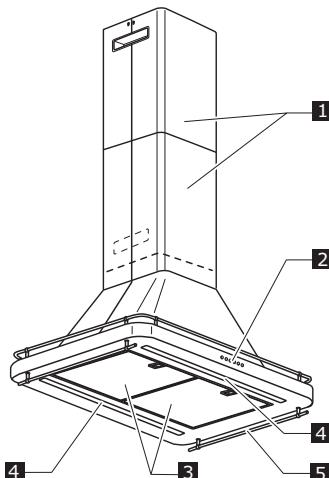
Svarbu: Pasirūpinkite, kad aplinkui gartraukį būtų gera oro cirkuliacija.

Svarbu: jei gartraukis pateikiamas be anglies filtru, gartraukį galima bus naudoti tik įrengus šiuos filterus. Filtrų galima įsigyti IKEA parduotuvėse.

Gartraukį reikia įrengti atokia nuo itin nešvarių vietų, langų, durų ir šilumos šaltinių.

Priedai tvirtinimui prie sienos nepridedami, nes įvairiomis sienomis reikia skirtintų tipų tvirtinimo priedų. Naudokite jūsų namų sienomis ir prietaiso svoriui tinkamas tvirtinimo sistemos. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į specializuotą prekybos atstovą. Šią knygelę išsaugokite, kad galėtumėte paskaityti ateityje.

Gaminio aprašymas



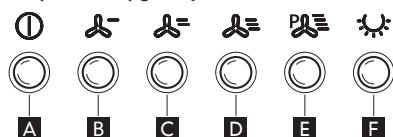
- 1 Teleskopinis garų ištraukimo kanalas
- 2 Valdymo skydelis
- 3 Riebalų filtras
- 4 Lemputės
- 5 Samčių laikiklis

Valdymo skydelis

- A Variklio IŠJUNGIMO mygtukas
- B Ištraukimo galingumo 1 parinkimo mygtukas
- C Ištraukimo galingumo 2 parinkimo mygtukas
- D Ištraukimo galingumo 3 parinkimo mygtukas
- E Ištraukimo galingumo 4 parinkimo mygtukas - Si funkcija veikia 5 minutes
- F Lemputės JUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtukas

Pastaba. Kai šviesa įjungta, galite

reguliuoti jos intensyvumą paspausdami ir palaikydami mygtuką.



Dėmesio: Atkreipkite dėmesį, kad dėl elektroninio valdymo tiesiogiai perjungiant gartraukį iš bet kokio greičio į maitinimo 1 režimą bus 5 sek. uždelsimas.

Valymas ir techninė priežiūra

! PERSPĖJIMAS:

- Jokiu būdu nenaudokite valymo garais įrenginių.
- Atjunkite gartraukį nuo elektros maitinimo šaltinio.

- SVARBU:** nenaudokite korozinių arba abrazyvinių valomujų priemonių. Jei tokius produkty atsitiktinai patenka ant prietaiso, juos nedelsiant nuvalykite drėgnu audiniu.
- Paviršių nuvalykite drėgnu audiniu. Jei jis labai nešvarus, į vandenį įlašinkite kelis lašus ploviklio. Nušluostykite sausu

audiniu.

SVARBU: nenaudokite abrazyvinių kempinių, metalinių grandiklių ar metalinių šveistukų. Laikui bėgant šios priemonės gali pažeisti paviršių.

- Naudokite konkrečiai šiam prietaisui valyti skirtus ploviklius ir paisykite gamintojo instrukcijų.

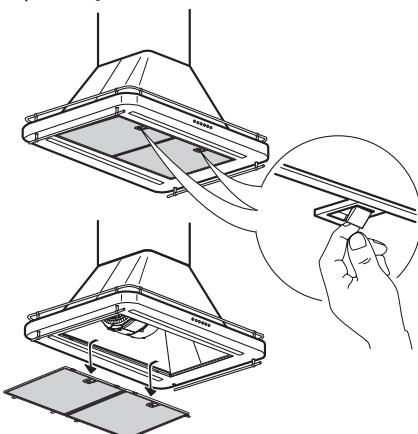
SVARBU: bent kartą per mėnesį išvalykite riebalų filtrus, kad pašalinumėte aliejaus ar riebalų nuosėdas.

Riebalų filtro valymas

Metalinio riebalų filtro naudojimo laikas neribotas. Jį reikia plauti kartą per mėnesį rankomis arba indaplovėje naudojant trumpą ciklą ir žemą temperatūrą. Jei plaunate indaplovėje, riebalų filtras gali tapti matinis, tačiau tai neturi jokios įtakos filtravimo kokybei.

Riebalų filtro techninė priežiūra

1. Gartraukj atjunkite nuo elektros maitinimo.
2. Išimkite riebalų filtrus: patraukite spryruoklinio atleidimo rankenėlę, po to išimkite filtrą.
3. Išvalę riebalų filtrą, ji sumontuokite veiksmus atlikdami atvirkštine tvarka; žiūrėkite, kad jis apimtį visq ištraukimo paviršių.



Anglies filtro priežiūra (jei gartraukis sumontuotas recirkuliavimo sistemoje)

1. Ištraukite kištuką arba atjunkite maitinimo tiekimą.
2. Išimkite riebalų filtrą.
3. Jei yra sumontuoti anglies filtri (du filtri, kurie dengia variklio sparnuotės apsaugines groteles) ir juos reikia keisti, pasukite centrinę rankeną prie laikrodžio rodyklę, kad juos atlaisvintumėte.
4. Atidarykite abiejų filtru dėklus

5. Išimkite du apvalius jdéklius
6. Naujus filtrus sudékite atlikdami išmontavimo veiksmus atvirkštine tvarka.
7. Jdékite riebalų filtrą.

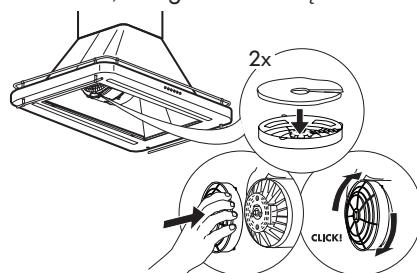
Skirtingai nuo iprastų anglies filtry, šis anglies filtras turi būti valomas ir pakartotinai naudojamas.

Ilgalaikio naudojimo anglies filtro priežiūra ir valymas

- Kvapus panaikinantį filtrą reikia išplauti ir regeneruoti kas 3-4 mėnesius (arba dažniau, jei gartraukis intensyviai naudojamas) atliekant iki 8 regeneracijos ciklų (jei naudojama itin intensyviai, rekomenduojama neviršyti 5 ciklų).

Regeneracijos procedūra:

- Išplaukite indaplovėje ne aukštesnėje nei 70 °C temperatūroje arba rankomis karštu vandeniu nenaudodamai abrazyvių kempinių (nenaudokite plovimo priemonių!)
- Džiovinkite krosnelėje ne aukštesnėje nei 70 °C temperatūroje 2 valandas arba kambario temperatūroje, pastatę filtrą vertikaliai, kad geriau ištekėtų vanduo.



Lemputės techninė priežiūra

Gartraukyje įrengta šviesos diodų technologijos pagrindo apšvietimo sistema. Šviesos diodai pasižymi optimaliu apšvietimu, jie veikia iki 10 kartų ilgiau nei standartinės lemputės ir sunaudoja 90 % mažiau energijos.

Dėl pakeitimo, kreipkitės į jgaliotų techninės priežiūros centrą.

Ką daryti, jei ...

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Tinkle nėra elektros energijos.	Patikrinkite, ar tinkle yra elektros energija. Prietaisq išjunkite ir vėl ijjunkite, kad patikrintumėte, ar problema pašalinta.
	Prietaisas neprijungtas prie elektros tinklo.	Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas prie elektros tinklo. Prietaisq išjunkite ir vėl ijjunkite, kad patikrintumėte, ar problema pašalinta.
Gartraukio įtraukimo galingumas nepakankamas.	Per mažas įtraukimo greitis.	Patikrinkite įtraukimo greitį ir, jei reikia, ji sureguliuokite.
	Riebalų filtrai užterštū [3]	Patikrinkite, ar filtrai yra švarūs. Jei jie nešvarūs, išplaukite indaplovėje.
	Kvapus naikinantys filtrai užterštū	Patikrinkite, ar kvapus naikinantys filtrai tinkamai išplauti, kaip rekomenduojama
	Užsikimšusios oro ventiliacijos angos.	Patikrinkite, ar oro ventiliacijos angose nėra kliuvinių ir, jei jų yra, juos pašalinkite.
Neveikia lemputė.	Sugedęs šviesos diodas [4]	Prireikus pakeisti, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

Prieš kreipdamiesi į įgaliočią techninės priežiūros centrą:

Dar kartą ijjunkite prietaisą, kad patikrintumėte, ar problema išsisprendė. Jei problema neišsisprendė, prietaisq išjunkite ir vėl ijjunkite po valandos. Jei atlikus trikčių šalinimo vadove išvardytus patikrinimus ir vėl i Jungus prietaisą jis vis tiek neveikia, kreipkitės į techninės priežiūros centrą ir išsamiai paaiškinkite kilusią problemą nurodydami:

- trikties tipas;
- modelis;
- prietaiso tipas ir serijos numeris (nurodyta duomenų plokštéléje);
- techninės priežiūros numeris (šis numeris yra greta žodžio SERVICE, kuris užrašytas prietaiso viduje esančioje duomenų plokštéléje).

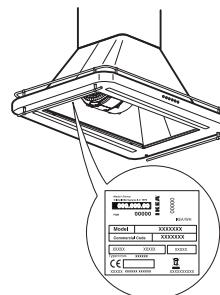
S E R V I C E 0000 000 00000



Techniniai duomenys

Produkto tipas		Salos gartraukis	
Matmenys	Plotis	mm	898
	Ilgis	mm	599
	Įšsiurbimo sistemos versijos bendras aukštis min. – maks	mm	968-1315
	Recirkuliavimo sistemos versijos bendras aukštis min. – maks	mm	968-1315
Pilnintinė galia		W	177
Lempų informacija	Tipas		LED
	Skaicius ir galia	W	2X3.5
	Lizdas		STRIP LED
Minimalus montavimo aukštis – dujinė viryklė		mm	650
Minimalus montavimo aukštis – elektrinė viryklė		mm	500
Gaminio svoris		Kg	25.2
Gaminio informacija atitinka Komisijos reglamentą (ES) Nr. 65/2014			
Modelio pavadinimas		OMNEJD 105.217.35	
Metinės energijos snaudos (MES) – gartraukio MES	kWh/A	25.6	
Energijos snaudų klasė		A++	
Srauto dinaminis efektyvumas (SDE) – gartraukio SDE	%	38.5	
Srauto dinaminio efektyvumo klasė		A	
Apšviestos efektyvumas (AE) – gartraukio AE	liukai/W	44.1	
Apšviestos efektyvumo klasė	liukas	A	
Gartraukio riebalų filtravimo efektyvumas (RFE) – gartraukio RFE	%	75.1	
Riebalų filtravimo efektyvumo klasė		C	
Minimalus oro srautas naudojant iprastai	m³/h	200.0	
Maksimalus oro srautas naudojant iprastai	m³/h	415.0	
Oro srautas pasirinkus intensyvų / padidintą nustatymą	m³/h	770.0	
A svertinė garsio stiprio emisija minimaliu greičiu	dB(A) re 1pW	42.0	
A svertinė garsio stiprio emisija maksimaliu greičiu	dB(A) re 1pW	57.0	
A svertinė garsio stiprio emisija intensyviu arba padidintu greičiu	dB(A) re 1pW	72.0	
Galios snaudos veikiant P0 režimu (išjungus)	W	NA	
Galios snaudos veikiant Ps budėjimo režimu	W	0.49	
Gaminio informacija atitinka Komisijos reglamentą (ES) Nr. 66/2014			
Laiko padidinimo faktorius f		0.6	
Energijos snaudų efektyvumo indeksas ESEI – gartraukio ESEI		36.3	
Išmatuotas oro srauto koeficientas didžiausio efektyvumo taške (DET) – QDET	m³/h	365.0	
Išmatuotas oro slėgis didžiausio efektyvumo taške (DET) – PDET	Pa	355.0	
Maksimalus oro srautas – Qmax	m³/h	770.0	
Išmatuota elektros energijos ivestis didžiausio efektyvumo taške – WDET	W	93.5	
Nominali apšviestimo sistemos galia – WL	W	7.0	
Apšviestimo sistemos gaminio paviršiaus vidutinis apšviestimas – Emiddle	liukas	309.0	

Techninė informacija pateikta duomenų lentelėje, kuri yra prietaiso vidinėje pusėje.



Aplinkos apsauga

Pakuotės išmetimas

Pakuotės medžiaga yra 100 % perdirbama, ji pažymėta perdirbimo simboliu  . Todėl jvairias pakuotės dalis reikia išmesti atsakingai ir visiškai laikantis vietos įgaliotosios institucijos reglamentavimo akty dėl atliekų išmetimo.

Gaminio išmetimas

- Šis prietaisas paženklintas pagal Europos direktyvos 2012/19/EB dėl elektros ir elektronikos įrenginių atliekų (EEĮA) reikalavimus.
- Jei gaminį išmesite tinkamu būdu, aplinką ir žmonių sveikatą apsaugosite nuo galimo neigiamo poveikio, kuris gali būti padarytas gaminį išmetant netinkamai.

Ant prietaiso arba pridedamų dokumentų



esantis simbolis  nurodo, kad su šiuo prietaisu negalima elgtis kaip su buitinėmis šiukslėmis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta.

Buitinių prietaisų išmetimas

- Šis prietaisas pagamintas iš medžiagų, kurias galima perdirbti arba naudoti pakartotinai. Jį išmeskite paisydami vietos atliekų išmetimo reglamentavimo akty. Prie išmesdami, nupjaukite elektros tiekimo kabelį.
- Dėl išsamesnės informacijos apie buitinių elektrinių prietaisų apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą kreipkitės į įgaliotą vietos instituciją, buitinių atliekų surinkimo įmonę arba parduotuvę, kurioje prietaisą pirkote.

Energijos taupymo patarimai

- Pradėjė gaminti maistą, gary rinktuvą PALEISKITE mažiausia sparta, ir leiskite jam veikti kelias minutes baigę gaminti.
- Veikimo spartą padidinkite tik tuo atveju, jei atsiranda daug dūmų ir gary, o padidintą spartą naudokite tik esant ekstremalioms aplinkybėms.
- Prireikus pakeiskite anglies filtra (-us), kad veiksmingai būtų naikinami kvapai.
- Prireikus pakeiskite riebalų filtra (-us), kad veiksmingai būtų filtroojami riebalai.
- Naudokite šiame vadove nurodyto maksimalaus skersmens išleidžiamoji kanalo sistemą – tada našumas bus optimalius ir sumažinsite triukšmą.

Atitikties deklaracija

Šis prietaisas suprojektuotas, pagamintas ir parduodamas laikantis šių reikalavimų:

- Žemos įtampos direktyvos 2014/35/EU;
- Europos reglamentų nr. 65/2014 ir nr. 66/2014 ekologinio projektavimo reikalavimai atitinka Europos standartą EN 61591;
- Direktyvos EMC 2014/30/EU apsaugos reikalavimai.

Šio prietaiso elektros sauga garantuojama tik tuo atveju, jei prie gaminio tinkamai prijungta aprobuota įžeminimo sistema.

IKEA GARANTIIJA

Kiek laiko galioja IKEA garantija?
 Ši garantija galioja penkerius (5) metus nuo IKEA prietaiso pirkimo dienos, išskyrus atvejus. Pateikite originaly pirkimo kvitą kaip pirkimo įrodymą. Jei pagal garantiją atliekami remonto darbai, pratęsiamas prietaiso garantinis laikotarpis.

Kuriems IKEA prietaisams netaikoma penkerių (5) metų garantija?

LAGAN prietaisams ir visiems prietaisams, įsigyties IKEA parduotuvėse iki 2007 m. rugpjūčio 1 d.

Kas atlieka garantinę priežiūrą?

IKEA paslaugų teikėjas atlieka garantinę priežiūrą savo įmonėje arba įgaliotame serviso partnerių tinkle.

Kam taikoma ši garantija?

Garantija taikoma prietaiso gedimams dėl netinkamos konstrukcijos arba žaliaivų po įsigijimo iš IKEA dienos. Ši garantija taikoma tik jei prietaisas naudojamas buityje. Išimtys nurodytos skyriuje „Kam netaikoma ši garantija?“ Per garantinių laikotarpių padengiamos gedimų taisymo išlaidos, pvz. remonto, dalių, darbo ir kelionių, su sąlyga, kad prietaisą galima pristatyti remontui be specialių išlaidų. Šioms sąlygomis taikomos ES direktyva (Nr. 99/44/EB) ir atitinkamos vietinės taisyklės. Pakeistos dalys tampa IKEA nuosavybe.

Ką padarys IKEA kad pašalintų gedimus?

IKEA paskirtasis paslaugų teikėjas apžiūrės gaminį ir savo nuožiūra nuspręs, ar jam taikoma ši garantija. Jei garantija taikoma, IKEA paslaugų teikėjas arba jo įgaliotas serviso partneris savo įmonėje savo nuožiūra pataisys gaminį su defektais arba pakeis jį į kitą tokį patį arba panašų gaminį.

Kam netaikoma ši garantija?

- Iprastam susidėvėjimui.
- Tyčinei žalai ar žalai dėl aplaidumo, gedimams, kylantiems nesilaikant naudojimo instrukcijų, neteisingam prietaiso įrengimui arba prijungimui prie netinkamos

Įtampos tinklo, gedimams dėl cheminių arba elektrocheminių reakcijų, rūdžių, korozijos ar vandens žalos, iškaitant, bet tuo neapsiribojant, gedimus, kuriuos sukelia pernelyg didelis kalkijų kiekis vandenyeje, gedimams dėl nenormalių aplinkos sąlygų.

- Susidėvičioms dalims, iškaitant baterijas ir lempas.
- Nefunkcinėms ir dekoratyvinėms dalims, kurios neturi įtakos įprastam prietaiso naudojimui, iškaitant bet kokius įbrėžimus ir galimus atspalvių skirtumus.
- Atsitiktiniam sugadinimui, kurį sukelia pašalinės medžiagos ar daiktai ir filtrų atblokovimas arba drenažo sistemų ar skalbimo medžiagų stalčiukų valymas.
- Šių dalių gedimams: stiklo keramikai, priedams, indams ir stalo įrankiui krepšeliams, padavimo ir drenažo vamzdžiams, sandarikliams, lemputėms ir lempučių dangteliams, ekranams, rankenėlėms, korpusams ir jų dalims, išskyrus atvejus, kai gali būti įrodyta, kad tokiai žalai sukelia gamybos defektai.
- Atvejams, kai meistro apsilankymo metu gedimas nenustatomas.
- Remontui, kurį atliko ne mūsų paskirtieji paslaugų teikėjai ir (arba) įgaliotas garantinio remonto partneris, arba kai buvo naudojamos neoriginalios dalys.
- Remontui dėl netinkamo sumontavimo arba sumontavimo ne pagal reikalavimus.
- Kai prietaisas naudojamas ne buityje, t. y. profesionalioje veikloje.
- Žalai, atsiradusiai transportavimo metu. Jei klientas pats gabena gaminį į namus arba kitu adresu, IKEA neatsako už jokią žalą, kuri gali atsirasti vežant. Tačiau jei IKEA pristata gaminį kliento nurodytu adresu, IKEA atsako už tokio gabentimo metu gaminiu padarytą žalą.
- Pradinio IKEA prietaiso įrengimo kaina. Tačiau jei IKEA paskirtasis paslaugų teikėjas ar įgaliotas garantinio remonto partneris pagal šią garantiją suremontuoja arba

pakeičia prietaisą, paskirtasis paslaugų teikėjas ar įgaliotas garantinio remonto partneris turi sumontuoti suremontuotą prietaisą arba, jei reikia, jo pakaitalą. Šie aprūpojimai netaikomi kvalifikuoto specialisto be gedimų atliktam darbui, naudojant mūsų originalias dalis, siekiant pritaikyti prietaisą techninėms saugos specifikacijoms kitoje ES šalyje.

Kaip taikomi šalyje galiojantys teisés aktai IKEA garantija suteikia tam tikras teises, kurios apima arba viršija visus taikomus vietas teisinius reikalavimus. Tačiau šios sąlygos niekaip neapriboja vartotojų teisių, numatytyų vietas teisés aktuose.

Gariojimo sritis

Įsigijus prietaisus vienoje ES valstybėje narėje ir pervežus į kitą ES šalį, garantinės paslaugos teikiamos naujoje šalyje įprastinėmis sąlygomis.

Pareiga suteikti garantines paslaugas kyla tik jeigu prietaisas atitinka ir yra sumontuotas laikantis:

- šalies, kurioje pareiskiama garantinė pretenzija, techninių specifikacijų;
- surinkimo instrukcijų ir vartotojo vadovo saugos informacijos.

Speciali GARANTINĖ IKEA prietaisų priežiūra

Prašom kreiptis į IKEA paskirtajų įgaliotų techninės priežiūros centrų šiai atvejai:

- jei norite pateikti prašymą remontui pagal šią garantiją;
- jei reikia paciškinimą apie IKEA prietaiso įrengimą IKEA virtuvės balduose;
- jei reikia paciškinimą apie IKEA prietaisų funkcijas.

Siekdami suteikti Jums geriausią pagalbą, norėtume, kad prieš kreipdamiesi į mus atidžiai perskaitytumėte surinkimo instrukcijas ir (arba) vartotojo vadovą.

Kaip susisiekti su mumis, jei reikia mūsų paslaugų



Šios instrukcijos paskutiniame puslapelyje rasite išsamų IKEA paskirtųjų įgaliotų techninės priežiūros centry srašą ir jų telefono numerius.



Siekiant, kad paslaugos būtų suteiktos greičiau, rekomenduojame naudoti konkretius telefono numerius, išvardytus šiame vadove. Visada skambinkite tik konkretaus prietaiso, dėl kurio kreipiatiės, buklete nurodytais numeriais.

Taip pat visada nurodykite IKEA gaminio numerį (8 skaitmenų kodą) ir 12 skaitmenų garantinio aptarnavimo numerį, kuris nurodytas ant prietaiso duomenų plokštelynės.



IŠSAUGOKITE KASOS KVITĄ!

Tai pirkimo įrodymas, kurį reikės pateikti kreipiantis dėl garantinės priežiūros.

Pirkimo kvite taip pat nurodytas kiekvieno įsigytu IKEA prietaiso pavadinimas ir gaminio numeris (8 skaitmenų kodas).

Ar reikia daugiau pagalbos?

Jei turite papildomų klausimų, nesusijusių su prietaiso garantine priežiūra, kreipkitės į artimiausios IKEA parduotuvės skambučių centrų. Prieš kreipiantis į mus rekomenduojame atidžiai perskaityti prietaiso dokumentaciją.

Saturs

Drošības informācija	15	Kā rīkoties, ja ...	21
Lietošana	18	Tehniskie dati	22
Izstrādājuma apraksts	19	Vides apsvērumi	23
Vadības panelis	19	IKEA GARANTIJA	24
Tiršana un apkope	19		

Drošības informācija

Pirms pirmās lietošanas

Jūsu un citu cilvēku drošība ir ļoti svarīga.
Noņemiet no piederumiem kartona aizsargdaļas, aizsargplēvi un uzlīmes.

Pārbaudiet, vai ierīce nav bojāta transportēšanas gaitā.

Lai izvairītos no bojājumiem, nenovietojiet uz ierīces smagus priekšmetus. Nepakļaujiet ierīci atmosfēras parādību ietekmei. Šī rokasgrāmata un pati ierīce sniedz svarīgus drošības brīdinājumus, kas vienmēr jāizlasa un jāievēro.

 Šis ir uzmanības simbols, kas attiecas uz drošību un pievērs lietotāja uzmanību potenciāliem draudiem savai un apkārtējo drošībai.

Visi drošības paziņojumi atzīmēti ar uzmanības simbolu un šādiem jēdzieniem:

 **BĪSTAMI:** norāda uz bīstamu situāciju, kuru nenovēršot, radīsies nopietni ievainojumi.

 **BRĪDINĀJUMS:** norāda uz bīstamu situāciju, kuru nenovēršot, var rasties nopietni

ievainojumi.

Visi drošības brīdinājumi sniedz konkrētu informāciju par potenciālām briesmām / pastāvošu brīdinājumu un norāda, kā mazināt savainojumu, bojājumu un elektriskās strāvas trieciena risku, kas var rasties ierīces nepareizas lietošanas dēļ. Rūpīgi ievērojiet tālāk minētos norādījumus.

Piesardzības pasākumi un vispārīgi ieteikumi

- Elektroinstalācijas darbi un elektriskie savienojumi ir jāveic kvalificētam speciālistam atbilstoši ražotāja norādījumiem un saskaņā ar vietējiem drošības noteikumiem. Nelabojiet un nemainiet ierīces detaļas, ja vien tas nav tieši norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Pirms ierīces uzstādīšanas, tai jābūt atvienotai no elektrotīkla.

 **BRĪDINĀJUMS!** Neveiksmīgs mēģinājums stiprināt skrūves vai labot ierīci saskaņā ar šiem norādījumiem var radīt elektrisku apdraudējumu.

- Iekārtas zemēšana ir obligāta. (Nav iespējama II klasses nosūcējiem, kuri datu plāksnē apzīmēti ar simbolu □).
 - Lai atvienotu ierīci, nevelciet strāvas padeves vadu.
 - Pēc ierīces uzstādīšanas tās elektriskās sistēmas detaļas nedrīkst būt pieejamas lietotājiem.
 - Nepieskarieties ierīcei ar mitrām ķermenē daļām un nelietojiet to, ja jums ir basas kājas.
 - Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, manu orgānu darbības vai garīgiem traucējumiem vai bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja tās tiek uzraudzītas vai instruētas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Neļaujiet bērniem spēlēties ar šo ierīci. Bērni bez pieaugušo uzraudzības nedrīkst veikt ierīces tīrišanu un apkopi.
 - Visi citi apkopes pakalpojumi jāveic atbilstoši kvalificētam speciālistam.
 - Urbjot sienu, uzmanieties no elektrisko savienojumu un/ vai kanalizācijas cauruļu sabojāšanas.
 - Gaisa ventilācijas atverēm vienmēr jāiziet uz ārpusi.
 - Ražotājs atsakās no visas atbildības par jebkādiem bojājumiem, kas radušies neatbilstošas lietošanas vai nepareizu iestatījumu dēļ.
- Atbilstoši veicot apkopi un tīrišanu, tiek nodrošināta ierīces laba darba kārtība un vislabākā veikspēja. Regulāri notīriet visus piekaltušos netīrumus uz virsmas, lai izvairītos no tauku uzkrāšanās. Regulāri izņemiet un iztīriet vai nomainiet filtru.
Tas jāveic saskaņā ar paredzētajiem „Tīrišanas un apkopes“ norādījumiem.
 - Negatavojiet ēdienu ar atklātu liesmu (flambē) zem iekārtas. Atklātas liesmas izmantošana var izraisīt uguns rašanos.
 - Nosūcēja tīrišanas un filtru maiņas norādījumu neievērošanas rezultātā var izcelties ugunsgrēks.
 - Izplūstošais gaiss nedrīkst plūst cauri dūmvadam, kas tiek lietots gāzes vai citu degvielu dedzinošu iekārtu tvaiku aizvadīšanai, bet tam ir jābūt atsevišķam izvadam. Jāievēro visi valsts noteikumi, kas nosaka tvaiku izvadīšanu.
 - Ja vienlaikus izmanto gan nosūcēju, gan citas gāzes vai citas degvielas dedzinošas iekārtas, jānodrošina pienācīga ventilācija. Telpas negatīvais spiediens nedrīkst pārsniegt 4 Pa (4×10^{-5} bāri). Šī iemesla

dēļ jāpārliecinās, ka telpa tiek pietiekami vēdināta.

Ja radušās šaubas, konsultējieties ar pilnvarotu apkalpošanas centru vai līdzīgu kvalificētu personu.

- Neatstājiet nepieskatītas pannas cepšanas laikā, jo uzkarēta eļļa var aizdegties.
- Pirms pieskaraties spuldzēm, pārliecinieties, ka tās nav karstas.
- Neizmantojet vai neatstājiet nosūcēju, pareizi neuzstādot spuldzi, jo tas var radīt elektrošoku.
- Nosūcējs nav darba virsma, tāpēc nenovietojiet uz tā nekādus priekšmetus vai nepārslogojiet to.
- Veicot visas uzstādīšanas un apkopes darbības, valkājiet atbilstošus aizsargcimdus.
- Šī ierīce nav derīga lietošanai ārpus telpām.

 **BRĪDINĀJUMS:** plīts lietošanas laikā nosūcēja atklātās daļas var uzkarst.

Montāža un pievienošana

Ja radušās problēmas, sazinieties ar pilnvaroto apkalpošanas centru. Lai novērstu bojājumus, neizņemiet iekārtu no tās iepakojuma pirms sākat tās montāžu.

Sagatavošanās montāžai

 **BRĪDINĀJUMS:** šī ir smaga iekārta; nosūcējs jāceļ un jāuzstāda diviem vai vairāk cilvēkiem.

Minimālajam attālumam starp sildāmajām virsmām plīts virspusē un nosūcēja apakšu jābūt ne mazākam par 65 cm gāzes vai citu degvielu dedzinošām plītīm un 50 cm elektriskajām plītīm.

Pirms uzstādīšanas pārbaudiet arī minimālos attālumus, kas norādīti plīts lietošanas pamācībā.

Ja plīts uzstādīšanas norādēs noteikts lielāks attālums starp plīti un nosūcēju, ir jāievēro šis attālums.

Elektrosavienojumi

Pārliecinieties, ka datu plāksnītē norādītais spriegums atbilst tīkla spriegumam.

Šo informāciju var atrast nosūcēja iekšpusē, zem tauku filtra. Vada aizvietošana (H05 VV-F tips) jāveic kvalificētam elektrikim. Sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas centru. Ja nosūcējam ir pievienota kontaktdakša, ievietojiet to kontaktligzdā saskaņā ar aktuālojiem noteikumiem tā, lai tā atrodas pieejamā vietā.

BRĪDINĀJUMS: ja nav pievienota kontaktdakša (tiešs vadu savienojums ar tīklu), vai ja kontaktligzda neatrodas pieejamā vietā, kvalificētam elektriķim jāuzstāda standarta divpolu

slēdzi, kas nodrošinās pilnīgu izolāciju no tīkla III kategorijas pārsprieguma nosacījumu gadījumā, saskaņā ar elektroinstalācijas noteikumiem.

Lietošana

Tvaika nosūcēju paredzēts uzstādīt un lietot "nosūces režīmā" vai "gaisa recirkulācijas režīmā".



Nosūces režīmā (skat. simbolu montāžas instrukciju)

Gatavošanas laikā radušos tvaiku iesūc un izvada ārpus mājokļa pa izvades kanālu (nav iekļauts komplektā), kas pievienots nosūcēja tvaika izvades atverei.

Nodrošiniet, ka izvades kanāls ir pareizi pievienots gaisa atverei, ierīcei, izmantojot atbilstošu savienojumu sistēmu.

Svarīgi: ja ogles filtri jau ir uzstādīti, izņemiet tos.

Gaisa recirkulācijas režīmā



(skat. simbolu montāžas instrukciju)

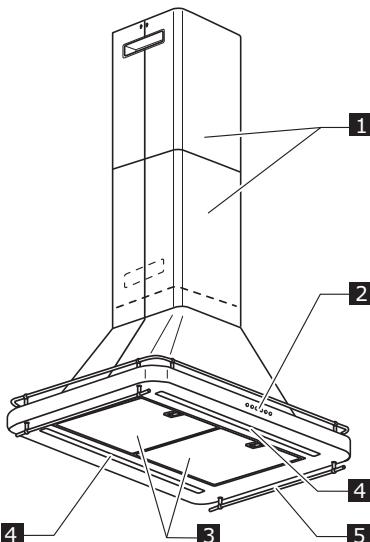
Gaisu filtrē caur vienu vai vairākiem ogles filtriem un novada atpakaļ telpā.

Svarīgi: nodrošiniet atbilstošu ventilāciju ap nosūcēju.

Svarīgi: ja nosūcēja komplektā nav ogļu filtro, tie jāuzstāda, lai nosūcēju varētu lietot. Filtri ir pieejami IKEA veikalos.

Nosūcēju nedrīkst uzstādīt sevišķi netīrās vietās, logu, durvju un karstuma avotu tuvumā. Piederumi stiprināšanai sienā nav iekļauti, jo sienas veidotas no dažādiem materiāliem un stiprināšanai tajās vajadzīgi dažāda veida piederumi. Izmantojiet stiprināšanas sistēmas, kas piemērotas jūsu mājokļa sienām un ierīces svaram. Lai iegūtu plašāku informāciju, sazinieties ar specializētu izplatītāju. Saglabājiet šo bukletu, lai vēlāk varētu to pārlasi.

Izstrādājuma apraksts



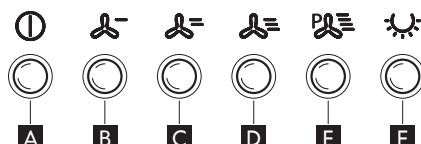
- 1 Dūmvads.
- 2 Vadības panelis.
- 3 Tauku filtrs.
- 4 Apgaismojums.
- 5 Karoti turētājs.

Vadības panelis

- A Motora izslēgšanas poga
- B Ekstrakcijas jauda 1 izvēles poga
- C Ekstrakcijas jauda 2 izvēles poga
- D Ekstrakcijas jauda 3 izvēles poga
- E Ekstrakcijas jauda 4 izvēles poga
Ilgums 5 minūtes
- F Apgaismojuma ON/OFF (iesl./izsl.)
slēdzis

Piezīme: Ja apgaismojums ir ieslēgts,
nospiežot un turot nospiestu pogu,

iespējams regulēt apgaismojuma intensitāti.



NB: Nemiet vērā, ka, pārslēdzot tvaika nosūcēju no jebkura ātruma iestatījuma tieši 1 režīmu, radīsies 5 sekunžu aizkave elektroniskās vadības dēļ.

Tīrīšana un apkope

BRĪDINĀJUMS:

- Nekad nelietojiet tvaika tīrīšanas iekārtu.
- Atvienojiet nosūcēju no elektroapgādes.

SVARĪGI: neizmantojiet kodīgus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Ja kāds no šiem līdzekļiem nejauši nonāk kontaktā ar iekārtu, nekavējoties to noslaukiet ar mitru drānu.

- Tīriet virsmu ar mīkstu, mitru drānu. Ja virsma ir ļoti nefīra, pievienojiet ūdenim

dažus pilienus mazgājamā līdzekļa.
Noslaukiet virsmu ar sausu drānu.

SVARĪGI: neizmantojiet abrazīvus sūklus vai metāla skrāpjus. Laika gaitā tie var bojāt virsmu.

- Izmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas paredzēti tieši šīs iekārtas tīrīšanai, un sekojet ražotāja norādēm.

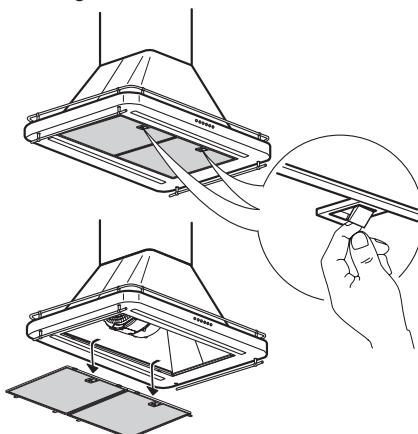
SVARĪGI: fīriet filtrus vismaz reizi mēnesī, lai noņemtu eļļas vai tauku nogulsnes.

Tauku filtra tīrišana

Metāla tauku filtram ir neierobežots mūžs, un tas jāfīra reizi mēnesī, mazgājot ar rokām vai trauku mazgājamajā mašīnā, izvēloties ūsu mazgāšanas ciklu zemā temperatūrā. Mazgājot trauku mazgājamajā mašīnā, tauku filtrs var kļūt nespodrs, taču tas nemaina filtrēšanas veikspēju.

Tauku filtra apkope

1. atvienojiet nosūcēju no elektroapgādes.
2. izņemiet tauku filtrus: pavelciet rokturi ar atspeli lejup, tad izņemiet filtru.
3. pēc tauku filtra tīrišanas veiciet demontāžas darbības apgrieztā secībā, sākot ar pēdējo, pārliecinoties, ka nosepta visa nosūkšanas virsma.



Oglu filtra apkope (ja tvaika nosūcējs ir uzstādīts recirkulācijas iekārtā)

1. izņemiet kontaktdakšu vai atvienojiet nosūcēju no elektroapgādes.
2. izņemiet tauku filtru.
3. ja oglu filtri jau uzstādīti (divi filtri, kas pārkāj motora riteņa aizsargrestes) un tie jānomaina, pagrieziet centrā esošo rokturi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai tos atbloķētu.
4. atveriet abus filtra nodalījumus.
5. izņemiet abus riņķveida sūklus.

6. lai uzstādītu jaunos filrus, veiciet darbības, sākot ar pēdējo.
7. uzstādīet atpakaļ tauku filtru.

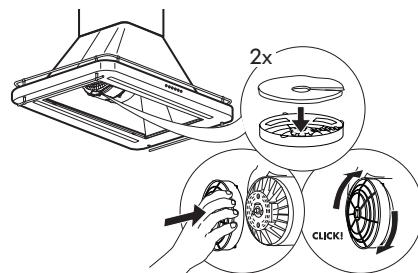
Šim filtram atšķirībā no tradicionālajiem oglekļa filtriem jābūt fīriem un atkārtoti lietojamiem.

Ilgstoša darbmūža kokogļu filtra apkope un tīrišana

- Aromātu neutralizēšanas filtru nepieciešams mazgāt un reģenerēt ik pēc 3–4 mēnešiem (vai biežāk, ja tvaika nosūcējam ir liela slodze); ir iespējams veikt ne vairāk kā 8 reģenerācijas ciklus (īpaši lielas slodzes gadījumā ieteicams nepārsniegt 5 ciklu robežu).

Reģenerācijas procedūra:

- Mazgājiet trauku mazgājamā mašīnā nepārsniedzot 70° temperatūru, vai mazgājiet ar rokām karstā ūdenī, nelietojot abrazīvus sūklus (neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus!).
- Divas stundas žāvējiet cepeškrāsnī, nepārsniedzot 70° temperatūru, vai žāvējiet istabas temperatūrā, novietojot filtru vertikāli, lai ūdens labāk notecetu.



Spuldzes apkope

Nosūcējs ir aprīkots ar LED apgaismojuma sistēmu.

LED garantē optimālu apgaismojumu 10 reizes ilgāk nekā tradicionālās spuldzes un ļauj ietaupīt elektroenerģiju par līdz pat 90 %.

Ja jāveic nomaiņa, sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas centru.

Kā rīkoties, ja ...

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas	Elektrotīklā nav elektroenerģijas	Pārbaudiet, vai plīts pieslēgta elektrotīklam. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet no jauna, lai pārbaudītu, vai problēmas joprojām pastāv.
	Ierīce nav pievienota strāvas padevei	Pārbaudiet, vai ierīce ir pievienota strāvas padevei. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet no jauna, lai pārbaudītu, vai problēmas joprojām pastāv.
Iekārtā nerada pietiekamu nosūkšanas intensitātes līmeni	Pārāk mazs ūdens nosūkšanas ātrums	Pārbaudiet nosūkšanas ātrumu un pielāgojet pēc vajadzības.
	Ellas filtri ir netīri 3	Pārbaudiet filtru tīribu Ja filtri ir netīri, iztīriet tos trauku mazgājamajā mašīnā.
	Aromātu neutralizēšanas filtri ir netīri	Pārbaudiet, vai aromātu neutralizēšanas filtri ir pienācīgi izmazgāti atbilstoši ieteikumiem
	Ventilācijas atveres ir nosprostotas	Pārbaudiet, vai ventilācijas iekārtas nav nosprostojumu un, ja nepieciešams, novērsiet tos.
Gaisma nedarbojas	LED ir saplīsus 4	Ja jāveic nomaiņa, sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas centru.

Pirms sazināties ar pilnvarotu apkalpošanas centru

Vēlreiz ieslēdziet ierīci, lai pārbaudītu, vai problēma nav atrisināta. Ja tā joprojām pastāv, atkal atvienojiet ierīci un atkārtojiet darbību pēc vienas stundas.

Ja pēc problēmu novēšanas pamācībā aplūkoto pārbaužu veikšanas un atkārtotas ierīces ieslēgšanas tā joprojām nedarbojas pareizi, sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas centru, skaidri izklāstot problēmu un norādot:

- kļūmes veidu;
- modeli;
- ierīces veidu un sērijas numuru (norādīts uz nominālu plāksnītes);
- servisa numuru (numurs pēc vārda SERVISS uz nominālu plāksnītes ierīcē);

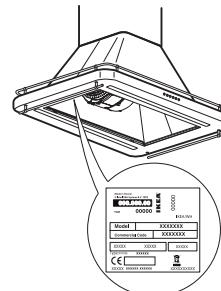
S E R V I C E 0000 000 00000



Tehniskie dati

Izstrādājuma veids		Kupola tipa tvaika nosūcējs
Izmēri	Platums	mm 898
	Dzīlums	mm 599
	Kopējais ekstrakcijas instalācijas versijas min.-maks. augstums Kopējais recirkulācijas instalācijas versijas min.-maks. augstums	mm 968-1315 mm 968-1315
Kopējā jauda		W 177
Informācija par spuldzēm	Tips	LED
	Skaits un jauda	W 2X3.5
	Ligzda	STRIP LED
Minimālis uzstādīšanas augstums — virs gāzes plīts	mm	650
Minimālis uzstādīšanas augstums — virs elektriskās plīts	mm	500
Izstrādājums svars	Kg	25.2
Informācija par izstrādājumu saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu (ES) nr. 65/2014		
Modeļa identifikatoris		OMNEJD 105.217.35
Energoatēriņš gadā — AEC tvaika nosūcējs	kWh/gadā	25.6
Energoefektivitātes klase		A++
Hidrodinamiskā efektivitāte — FDE tvaika nosūcējs	%	38.5
Hidrodinamiskās efektivitātes klase		A
Apgaisojuma efektivitāte — LE tvaika nosūcējs	luksi/W	44.1
Apgaisojuma efektivitātes klase	luksi	A
Tauku filtrēšanas efektivitāte — GFE tvaika nosūcējs	%	75.1
Tauku filtrēšanas efektivitātes klase		C
Minimāla gaisa plūsma parastajā režīmā	m³/h	200.0
Maksimāla gaisa plūsma parastajā režīmā	m³/h	415.0
Gaisa plūsmas intensīvajā/pastiprinājuma iestatījumā	m³/h	770.0
A svērtās akustiskās jaudas emisija gaisā ar minimālo ātrumu	db(A) re 1pW	42.0
A svērtās akustiskās jaudas emisija gaisā ar maksimālo ātrumu	db(A) re 1pW	57.0
A svērtās skaņas jaudas emisija intensīva vai pastiprinājuma ātruma režīmā	db(A) re 1pW	72.0
Elektroenerģijas patēriņš izslēgtā režīmā — P0	W	NA
Elektroenerģijas patēriņš gaidītās režīmā — Ps	W	0.49
Informācija par izstrādājumu saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu (ES) nr. 66/2014		
Laika pieauguma koeficients — f		0.6
Energoefektivitāties rādītājs — EEIhood		36.3
Gaisa plūsmas intensitāte, kas noteikta lielākās efektivitātes punktā — QBEP	m³/h	365.0
Gaisa spiediens, kas noteikts lielākās efektivitātes punktā — PBEP	Pa	355.0
Maksimāla gaisa plūsma — Qmax	m³/h	770.0
Izmēritā elektriskā ieejas jauda, kas noteikta lielākās efektivitātes punktā — WBEP	W	93.5
Apgaisojuma sistēmas nominālā jauda — WL	W	7.0
Ēdienu gatavošanas virsmas apgaismes sistēmas vidējais apgaismojums — Emiddle	luksi	309.0

Tehniskā informācija atrodas uz nominālu plāksnītes ierīces iekšpusē.



Vides apsvērumi

Iepakojuma izmešana

Iepakojuma materiāls ir 100 % pārstrādājams un markēts ar otrreizējās pārstrādes simbolu . Tāpēc dažādas iepakojuma daļas jāizmet atbildīgi un saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

Ierīces utilizācija

- Šī ierīce ir markēta saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).
- Nodrošinot pareizu izstrādājuma izmešanu, palīdzēsiet novērst iespējamu negatīvo ietekmi uz dabu un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza šīs ierīces utilizācija.



Simbols  uz izstrādājuma vai komplektācijā iekļautajiem dokumentiem norāda, ka šo ierīci nevar izmest sadzīves atkritumos, bet tā ir jānodos pārstrādei elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas centrā.

Mājsaimniecības ierīču utilizācija

- Šī ierīce ir izgatavota no pārstrādājamiem vai atkārtoti izmantojamiem materiāliem. Utilizējiet to saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Pirms utilizācijas nogrieziet strāvas padeves kabeli.
- Plašāku informāciju par lietotu mājsaimniecības ierīču apstrādi, atjaunošanu un pārstrādi var iegūt pie vietējiem varas pārstāvjiem, atkritumu savākšanas pakalpojumu sniedzējiem vai veikalā, kur ierīci iegādājāties.

Padomi enerģijas taupīšanai

- Iestatiet nosūcēju režimā ON (iesl.) ar minimālu ātrumu, kad sākat ēdiena pagatavošanu, un turpiniet to darbināt vairākas minūtes pēc tam, kad ēdiena pagatavošana ir beigta.
- Palieliniet ātrumu tikai tādā gadījumā, ja ir liels dūmu un tvaiku daudzums, un izmantojet straujas paātrināšanas funkciju tikai ekstrēmās situācijās.
- Aizvietojet ogles filtru(-s) pēc vajadzības, lai uzturētu efektīvu smaku samazināšanu.
- Tiriņi tauku filtru(-s) pēc vajadzības, lai uzturētu augstu tauku filtrēšanas efektivitāti.
- Izmantojet šai pamācībā maksimālo norādīto cauruļvadu sistēmas diametru, lai optimizētu efektivitāti un mazinātu troksni.

Paziņojums par atbilstību

Šī ierīce ir izstrādāta, ražota un pārdota saskaņā ar

- drošības noteikumiem, kas uzskaitsīti "Zemsprieguma" direktīvā 2014/35/EU;
- Šī ierīce atbilst eko dizaina Eiropas regulu Nr. 65/2014 un Nr. 66/2014 prasībām saskaņā ar Eiropas standartu EN 61591.
- "EMC" direktīvas 2014/30/EU aizsardzības prasībām.

Iekārtas elektriskā drošība var tikt garantēta tikai tādā gadījumā, ja tā pievienota apstiprinātai zemējuma sistēmai.

IKEA GARANTIJA

Cik ilgi spēkā ir IKEA garantija?

Šī garantija ir spēkā piecus (5) gadus no ierīces iegādes datuma IKEA tirdzniecības vietā. Pirkuma pierādījums ir oriģinālais pirkuma čeks. Ja tiek veikta garantijas apkope/remonts, ierīces garantijas laiks netiek pagarināts.

Uz kurām ierīcēm neattiecas IKEA piecu (5) gadu garantija?

Uz LAGAN ierīču klāstu un ierīcēm, kas iegādātas IKEA tirdzniecības vietā pirms 2007. gada 1. augusta.

Kurš veiks apkopi/remontu?

IKEA pakalpojumu sniedzējs nodrošinās apkopi/remontu, veicot apkopes/remonta darbības pats vai ar pilnvarota apkopes/remonta partneru fīkla palīdzību.

Ko aptver šī garantija?

Šī garantija, sākot no iegādes datuma IKEA tirdzniecības vietā, aptver ierīces kļūmes, kas radušās bojātās konstrukcijas vai materiālu dēļ. Šī garantija attiecas tikai uz mājas (neprofesionālu) izmantošanu. Izņēmumi norādīti zem virsraksta "Uz ko neattiecas šī garantija?" Garantijas periodā tiks segti kļūdas novēršanas izdevumi, piemēram, remonta, detalju, darba un transportēšanas izmaksas, ja ierīce būs pieejama remontam bez īpašiem izdevumiem. Uz šiem nosacījumiem attiecas ES vadlīnijas (Nr. 99/44/EK) un attiecīgie vietējie noteikumi. Nomainītās daļas kļūst par IKEA īpašumu.

Ko IKEA darīs, lai atrisinātu problēmu?

IKEA ieceltais pakalpojumu sniedzējs izpētīs izstrādājumu un pēc saviem ieskatiem izlems, vai uz to attiecas šī garantija. Ja pakalpojumu sniedzējs izlems, ka uz ierīci attiecas garantija, tad IKEA pakalpojumu sniedzējs vai tā pilnvarots pakalpojumu partneris (pats nodrošinot pakalpojumu), pēc saviem ieskatiem vai nu salabos izstrādājumu ar trūkumiem, vai nu aizstās to ar tādu pašu vai līdzvērtīgu ierīci.

Uz ko neattiecas šī garantija?

- Uz parastu nolietojumu un novecošanos.
- Uz tīši vai neuzmanības dēļ radītiem

bojājumiem, uz bojājumiem, kas radīti lietošanas norādījumu neievērošanas dēļ, nepareizas uzstādīšanas vai pievienošanas nepareizam spriegumam dēļ, uz bojājumiem, kas radušies ķīmiskas vai elektroķīmiskas reakcijas, rūsas, korozijas dēļ vai uz ūdens bojājumiem, tai skaitā, bet ne tikai uz bojājumiem, kas radušies pārlieka kalķa daudzuma dēļ ūdens padevē, uz bojājumiem, kas radušies nelabvēlīgu vides apstākļu dēļ.

- Uz palīgmateriāliem, ieskaitot baterijas un lampiņas.
- Uz nefunkcionālām un dekoratīvām daļām, kas neietekmē normālu ierīces lietošanu, ieskaitot jebkādus skrāpējumus un krāsas izmaiņas.
- Uz nejauniem bojājumiem, kas radušies ar ierīci nesaistītu priekšmetu vai vielu dēļ, kā arī uz filtru, noteksistēmu vai ziepiju atvilktnu fīrišanu.
- Uz bojājumiem, kas radušies šādām daļām: keramiskais stikls, piederumi, trauku un galda piederumu grozi, padeves un notekcaurules, lampiņas un lampiņu pārsegvi, ekrāni, pogas, ietvari un ietvaru detaļas. Ja vien nav pierādāms, ka šie bojājumi radušies ražošanas kļūmu dēļ.
- Tad, kad tehniskā darbinieka apmeklējuma laikā nav atrast bojājums.
- Uz remontu, ko nav veikuši ieceltie pakalpojuma sniedzēji un/vai pilnvarots līgumpartneris vai tad, ja nav izmantota oriģinālās detaļas.
- Uz remontu, kas bijis jāveic nepareizas vai specifikācijai neatbilstošas uzstādīšanas dēļ.
- Uz ierīces izmantošanu, piemēram, profesionāliem mērķiem, nevis mājsaimniecībā.
- Uz bojājumiem, kas radušies transportēšanas dēļ. Ja klients transportē izstrādājumu uz savu mājokli vai citu adresi, IKEA neatbild par jebkādiem bojājumiem, kas varētu rasties transportēšanas laikā. Ja izstrādājuma piegādi uz klienta piegādes adresi veic IKEA, tad bojājumus, kas izstrādājumam radušies šīs piegādes laikā, novērsīs IKEA.

- Uz IKEA ierīces sākotnējās uzstādišanas izmaksām.
Ja IKEA ieceltais pakalpojumu sniedzējs vai tā pilnvarotais pakalpojumu partneris labo vai maina ierīci saskaņā ar šo garantiju, ieceltais pakalpojumu sniedzējs vai tā pilnvarotais pakalpojumu partneris, ja nepieciešams, atkārtoti uzstādīs salaboto vai jauno ierīci.
- Tas neatliecas uz ūriju, lai iegūtu plašku informāciju, klientam jāsazinās ar vietējo speciālo IKEA pēcpārdošanas līniju vai iecelto pakalpojumu sniedzēju.

(tikai AK)

Šie ierobežojumi neatliecas uz kvalificēta speciālista atbilstoši veiktu darbu, kurā izmantotas oriģinālās detaļas, lai pielāgotu ierīci citas ES valsts tehniskās drošības specifikācijām.

Kā tiek piemēroti valsts tiesību akti

IKEA garantija nodrošina specifiskas likumiskas tiesības, kas atbilst vai pārņiedz visas vietējās tiesiskās prasības. Taču šie nosacījumi nekādā veidā neierobežo vietējos tiesību aktos noteiktās patēriņtāji tiesības.

Piemērošanas teritorija

Attiecībā uz ierīcēm, kas iegādātas kādā no ES valstīm un pārvietotas uz kādu citu ES valsti tiks piemēroti tādi pakalpojumi, kas atbilst jaunās valsts parastajiem garantijas nosacījumiem.

Pienākums veikt apkopi/remontu garantijas ietvaros pastāv tikai tad, ja ierīce atbilst un ir uzstādīta atbilstoši šādiem nosacījumiem:

- tās valsts tehniskajām specifikācijām, kurā veikts garantijas pieprasījums;
- montāžas norādījumiem un lietotāja rokasgrāmatas drošības informācijai.

Specializētie IKEA ierīču PĒCPĀRDOŠANAS APKALPOŠANAS CENTRI

Lūdzam nekavējoties sazināties ar IKEA iecelto pakalpojumu centru, lai

- saskaņā ar šo garantiju veiktu apkalpošanas pieprasījumu;

- lūgtu paskaidrojumus par IKEA ierīces uzstādišanu šai ierīcei paredzētajās IKEA virtuves mēbelēs;
- lūgtu paskaidrojumus par IKEA ierīces funkcijām.

Lai nodrošinātu, ka tiek sniegtā vislabākā palīdzība, pirms sazināties ar mums lūdzam izlasīt montāžas norādījumus un/vai lietotāja rokasgrāmatu.

Kā ar mums sazināties, ja nepieciešami mūsu pakalpojumi



Pilnu IKEA iecelto pilnvaroto apkalpošanas centru sarakstu ar to darbības valstu telefona numuriem lūdzam skatīt šīs rokasgrāmatas pēdējā lappusē.



Lai pakalpojumu sniegtu pēc iespējas ātrāk, iesakām izmantot šajā rokasgrāmatā attiecīgajai valstij norādītos telefona numurus. Vienmēr, lūdzot palīdzību attiecībā uz kādu ierīci, nosauciet numurus, kas norādīti attiecīgās ierīces bukletā.

Vienmēr nosauciet arī IKEA artikula numuru (8 ciparu kods) un 12 ciparu servisa numuru, kas atrodas uz ierīces nominālu plāksnītes.



SAGLABĀJIET PIRKUMA ČEKU!

Tas ir jūsu pirkuma pierādījums un vajadzīgs, lai veiktu garantijas pieprasījumu. Čekā ir norādīts arī IKEA nosaukums un artikula numurs (8 ciparu kods) katrai iegādātajai ierīcei.

Vai vajadzīga papildu palīdzība?

Ja radušies vēl kādi papildu jautājumi, kas nav saistīti ar mūsu ierīču pēcpārdošanas apkalpošanas dienestu, lūdzam sazināties ar tuvāko IKEA veikala zvanu centru. Pirms sazināties ar mums iesakām rūpīgi izlasīt ierīces dokumentāciju.

Sisu

Ohutusteave	26	Mida teha kui ...	32
Kasutus	29	Tehnilised andmed	33
Toote kirjeldus	30	Keskkonnanoüdmised	34
Painel de controlo	30	IKEA GARANTII	35
Puhastamine ja hooldus	30		

Ohutusteave**Enne esmakordset kasutamist**

Teie enda ja teiste ohutus on ülim! Eemaldage papist kaitsetükid, kattekile ja kleebised lisaseadmetelt.

Kontrollige, kas toode pole transportimise käigus kahjustada saanud.

Kahjustuste vältimiseks ärge asetage seadmele raskusi. Ärge jätkage seadet välisõhu kätte.

Selles kasutusjuhendis ja seadmel endal on olulised hoiatused, mida tuleb lugeda ja pidevalt järgida.

⚠ See on ohutusega seotud tähelepanu nõudev sümbol, mis hoiatab kasutajaid neile ja teistele avalduda võivatest ohtudest.

Kõikidele ohutusega seotud hoiatustele eelnevad tähelepanu nõudev sümbol ja järgmised tingimused:

⚠ OHTLIK! näitab ohtlikku olukorda, mis mittevältimise korral põhjustab tõsise vigastuse.

⚠ HOIATUS! Näitab ohtlikku olukorda, mis vältimata jätmise korral võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

Kõikides ohutusalastes hoiatustes on ära toodud potentsiaalse ohu/hoiatuse kohta käivad spetsiifilised üksikasjad ja hoiatustes on näidatud, kuidas vähendada ohtu vigastuste, kahjustuste ja elektrilöögi suhtes, mis võivad tekida seadme ebaõigest kasutamisest. Järgige hoolikalt alloreavid juhiseid.

HOIATUSED JA ÜLDISED SOOVITUSED

- Elektripaigalduse ja elektriühendused peab teostama kvalifitseeritud tehnik vastavalt tootja juhistele ja kohalikele ohutuseeskirjadele. Ärge parandage ega asendage seadme osi, kui seda kasutusjuhendis spetsiaalselt ei soovitata.
- Enne paigaldamist tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada.

⚠ HOIATUS! Kui kruvide või kinnitusseadme paigaldamisel ei järgita käesolevaid juhiseid, on elektrilöögi oht.

- Seadme maandamine on kohustuslik. (Ei ole võimalik II klassi õhupuhastite puhul, mis on andmeplaadil

identifitseeritud sümboliga □)

- Ärge hoidke juhtmest pistiku seinakontaktist väljatõmbamisel.
- Elektrikomponendid ei tohi pärast paigaldamist olla kasutajale ligipääsetavad.
- Vältige seadme ja märja kehaosa kokkupuudet! Ärge kasutage seadet, kui olete paljajalu!
- Seadet võivad kasutada lapsed alates 8 eluaastast ning pärstitud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või kogemuste või teadmisteta isikud, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nende tegevust jälgitakse ning kui nad mõistavad tegevusega seotud ohtusid. Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks. Lapsed ei tohi seadet ilma järelvalveta puhastada ega hooldada.
- Kõiki muid hooldamisteenuseid peab teostama spetsialiseerunud tehnik.
- Seinas puurimisel tuleb kanda hoolt, et elektriühendusi ja/või torusid ei vigastataks.
- Ventilatsiooniavadest peab õhk alati välja puhuma.
- Tootja ei vastuta mittenõuetekohasest kasutamisest või valest seadistamisest tingitud kahjude eest.
- Õige hooldamine ja

puhastamine tagavad seadme töökorra ja parimad tulemused. Rasvaladestuste tekkimise vältimiseks puhastage alati pinnale kogunenud raskestieemaldatav mustus. Eemaldage regulaarselt filter ning puhastage või asendage see. See tuleb teostada vastavalt lisatud puhastus- ja hooldusjuhistele.

- Ärge valmistage seadme all kunagi põlevat toitu (flambé). Lahtine leek võib põhjustada tulekahju.
- Nende pliidiöhupuhasti puhastamise ja filtrite vahetamise juhiste eiramine võib tekitada tulekahju.
- Seadme läbinud õhku ei tohi juhtida lõõri, mida kasutatakse gaasil töötavates seadmes tekinud suitsu või süttivate materjalide eemaldamiseks, vaid tuleks kasutada eraldi väljalaset. Järgida tuleb kõiki kohalikke eeskirju, milles käsitletakse suitsu ekstraheerimist.
- Ventilatsioon on piisav, kui pliidiöhupuhastit kasutatakse samal ajal muude gaasi või süttivaid materjale kasutavate seadmetega. Ruumi negatiivne rõhk ei tohi olla suurem kui 4 Pa (4×10^{-5} bar). Seetõttu tuleb kanda hoolt, et ruum oleks hästi õhutatud.

- Kahtluste korral pidage nõu volitatud teeninduskeskuse või muu kvalifitseeritud isikuga.
- Ärge jätké praadimise ajal panni kunagi järelevalveta, kuna kuum õli võib süttida.
- Veenduge enne lambipirnide puudutamist, et need oleksid külmad.
- Ärge kasutage ega jätké pliidiõhupuhasti selliselt, et pirnid ei ole korrektselt paigaldatud – elektrilöögi oht.
- Pliidiõhupuhasti ei ole tööpind, seega ärge pange selle peale esemeid ega koormake seda üle.
- Paigaldamis- ja hooldustööde ajal kandke sobivaid töökindaid.
- Seade ei ole ette nähtud õues kasutamiseks.

⚠ HOIATUS! Pliidiõhupuhasti ligipääsetavad osad võivad tuliseks minna, kui pliit töötab.

Paigaldamine ja ühendamine

Probleemide korral võtke volitatud teeninduskeskusega. Kahjustuste vältimiseks eemaldage seade pakendist alles paigaldamisel.

Paigaldamiseks valmistumine

⚠ HOIATUS! Tegemist on raske tootega. Pliidiõhupuhastit peab tõstma ja paigaldama kaks või enam inimest.

Minimaalne kaugus pliidiplaadi ja õhupuhasti alumise osa vahel

peab gaasi- ja segapliitidel olema vähemalt 65 cm ning elektripliitidel 50 cm.

Enne paigaldamist kontrollige pliidi kasutusjuhendis ettenähtud minimaalseid kaugusi.

Kui pliidi kasutamisjuhendis on ette nähtud suurem kaugus pliidi ja õhupuhasti vahel, siis lähtuge sellest.

Elektrühendus

Veenduge, et seadme andmeplaadile märgitud pingevastab teie kodumajapidamise omale.

Vastav teave asub õhupuhasti sees rasvafiltri all. Toitejuhet (tüüp H05 VV-F) võib vahetada ainult kvalifitseeritud elektrik. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Kui õhupuhasti on varustatud elektripistikuga, ühendage see kehtivatele eeskirjadele vastava pesaga, mis peab olema ligipääsetavas kohas.

⚠ HOIATUS! Kui sellist pistikut ei ole (ühendus otse vörku) või kui pesa ei asu ligipääsetavas kohas, peab kvalifitseeritud elektrik paigaldama standardse kahepooluselise elektrilülit, mis võimaldab III kategooria ülepinge korral täielikku isoleerimist elektrivõrgust. Järgige paigaldamisjuhiseid.

Kasutus

Õhupuhasti on ette nähtud paigaldamiseks ja kasutamiseks kas õhu väljatõmbamisega või õhuringlusega.



Väljatõmbamisega (vt sümbolit in paigaldamisjuhises)

Toiduvalmistamisel tekkiv aur imetakse sisse ja suunatakse hoonest väljalasketoru (ei ole komplektis) kaudu, mis asub pliidiõhupuhasti auru väljalaskeava juures.

Veenduge, et väljalasketoru oleks õhu väljalaskeavaga korralikult sobiva ühendussüsteemiga kinnitatud.

Tähtis! Kui söefilter/-filtrid on juba paigaldatud, siis eemalda need.



Õhuringlusega (vt sümbolit in paigaldamisjuhises)

Õhk filtreeritakse läbi vähemalt ühe söefiltrri ja saadetakse seejärel ruumi tagasi.

Tähtis! Tagage sobiv õhuringlus pliidiõhupuhasti ümber.

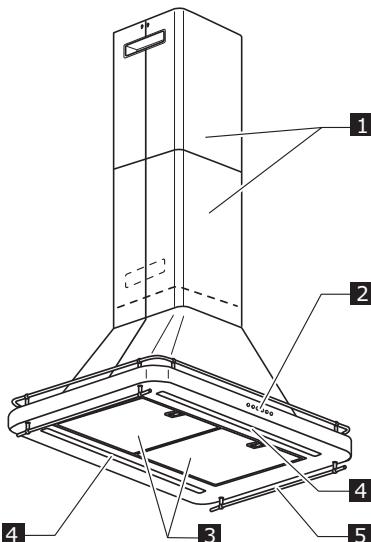
Tähtis! Kui pliidiõhupuhastile ei ole söefiltreid paigaldatud, siis tuleb need enne kasutamist paigaldada. Filtreid saab osta IKEA kauplustest.

Pliidiõhupuhasti tuleb paigaldada eemale eriti määrdunud aladest, akendest, ustest ja soojusallikatest.

Komplektis puuduvad seinakinnitustarvikud, kuna seinad on valmistatud erinevatest materjalidest, mis vajavad erinevaid kinnitustarvikuid. Kasutage teie kodu seinadele ja seadme raskusele vastavaid kinnitustarvikuid. Rohkem teavet saate spetsialiseerunud edasimüüja käest.

Hoidke see juhend edaspidiseks kasutamiseks käepärast!

Toote kirjeldus

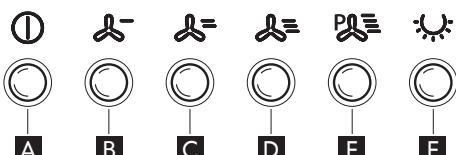


- 1 Korsten
- 2 Juhtpaneel
- 3 Rasvafilter
- 4 Valgustus
- 5 Lusikas omanik

Painel de controlo

- A Mootor OFF nupp
- B Ekstraheerimisvool 1 valikuklahv
- C Ekstraheerimisvool 2 valikuklahv
- D Ekstraheerimisvool 3 valikuklahv
- E Ekstraheerimisvool 4 valikuklahv
Kestus 5 minutit
- F Valgustus ON / OFF nupp

Tähelepanu: kui tuli põleb, saab nupule vajutades ja seda all hoides valguse intensiivsust reguleerida.



NB! Arvestage, et öhupuhasti mingilt muult kiiruselt otse väljundvõimsuse 1 režiimi lülitamisel esineb 5-sekundine viivitus, kuna lülitust juhitakse elektrooniliselt.

Puhastamine ja hooldus

⚠ HOIATUS!

- Ärge kunagi kasutage aurupuhastusseadmeid!
- Ühendage pliidiöhupuhasti vooluvõrgust lahti.

TÄHELEPANU! Ärge kasutage abrasiivseid või söövitavaid puhastusvahendeid. Kui mõni neist toodetest satub kokkupuutesse seadmega, siis eemaldage see kohe niiske

lapiga.

- Puhastage välispinda ainult niiske lapiga. Juhul kui pinnad on väga määrdunud, lisage vette natuke pesuvahendit. Löpetage puhastamine kuiva lapiga.

TÄHELEPANU! Ärge kasutage abrasiivseid käsnu, kaabitsaid või terasnustikuid. Aja jooksul kahjustavad need pinda.

- Kasutage seadme puhastamiseks spetsiaalseid puhastusvahendeid ja järgige tootja juhiseid.

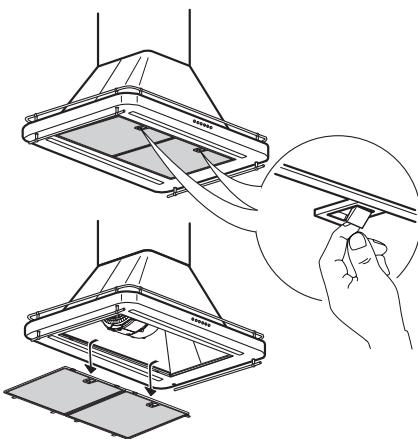
TÄHELEPANU! Puhastage rasvafiltreid vähemalt kord kuus, et eemaldada õli- või rasvajäägid.

Rasvafiltrite puhastamine

Metallist rasvafiltrite eluiga on piiramatu ja seda tuleb puhastada kord kuus käsitsi või nöudepesumasinas madalal temperatuuril ja lühikese pesemistsükliga. Nöudepesumasinas pesemisel võib rasvafilter tuhmiks muutuda, kuid see ei mõjuta selle filtrimisomadusi.

Rasvafiltrite hooldamine

- Ühendage pliidiöhupuhasti vooluvõrgust lahti.
- Eemaldage rasvafiltrid. Tõmmake vedrupidet allapoole ja eemaldage filter.
- Pärast rasvafiltrite puhastamist pange see vastupidises järjekorras tagasi; veenduge, et kogu väljalaskepind oleks kaetud.



Söefiltrite hooldus (kui öhupuhasti on paigaldatud öhuringlust kasutavana)

- Tõmmake pistik seinakontaktist välja või ühendage vooluvõrgust lahti.
- Eemaldage rasvafilter.
- Kui söefiltrid on paigaldatud (kaks filtrit, mis katavad mootori tiivikute kaitsevõret) ja need on vaja asendada, pöörake

keskmist käepidet vastupäeva, et need vabastada.

- Avage kaks filtrikorpust.
- Võtke välja kaks ketast.
- Uute filtrite paigaldamiseks toimige vastupidises järjekorras.
- Pange rasvafilter tagasi.

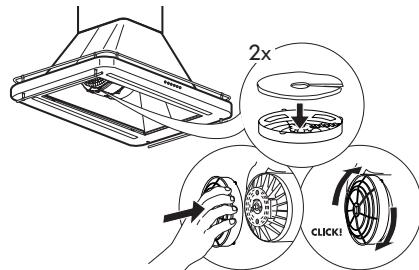
Erinevalt traditsioonilistest süsinikfiltritest tuleb seda süsinikfiltrit puhastada ja uesti aktiveerida.

Pikaalise söefiltrite hooldamine ja puhastamine

- Lõhnavaastast filtrit tuleb pesta ja taastada iga 3–4 kuu tagant (või sagedamini, kui öhupuhastit kasutatakse intensiivselt) ja selle maksimaalne taastustüslikle arv on 8 (eriti intensiivse kasutuse korral ei ole soovitatav ületada 5 tsüklit).

Taastusprotseduur:

- Peske nöudepesumasinas temperatuuril kuni 70 °C või käsitsi kuumas vees, kasutamata abrasiivseid nuustikuid (ärge kasutage pesuainet)
- Kuivatage ahjus temperatuuril kuni 70 °C 2 tundi või kuivatage toatemperatuuril, seades filtrti püstasendisse, et lihtsustada vee ärvoolu.



Lampide hooldamine

Pliidiöhupuhasti on varustatud LED-tehnoloogijal põhineva valgustussüsteemiga. LED-lambid tagavad optimaalse valgustuse ja kestavad tavapärase pirnidega vörreldest kuni 10 korda kauem ning võimaldavad säasta 90% elektrienergiast. Asendamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Mida teha kui ...

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta	Puudub elektritoide	Kontrollige elektritoite olemasolu. Lülitage seade välja ja uuesti sisse, et näha, kas viga püsib.
	Seade ei ole vooluvõrku ühendatud	Kontrollige, kas seade on vooluvõrku ühendatud Lülitage seade välja ja uuesti sisse, et näha, kas viga püsib.
Õhupuhasti imemistase ei ole piisav	Imemiskiirus on liiga madal	Kontrollige imemiskiirust ja reguleerige vastavalt.
	Rasvafiltrid on määrdunud 3	Kontrollige filtrite puhtust Kui mitte, puhastage filtreid nõudepesumasinas.
	Lõhnavastased filtreid on määrdunud	Kontrollige, kas lõhnavastaseid filtreid on korralikult suuniste järgi pestud
	Takistus õhukanalites	Kontrollige, ega õhukanalites ei ole takistusi ja vajadusel eemaldage.
Tuli ei põle	LED on katki 4	Asendamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Enne volitatud teeninduskeskusega

ühendust võtmist:

lülitage seade uuesti sisse, et näha, kas probleem püsib. Kui jah, lülitage seade uuesti välja. Korake tunni pärast.

Kui seade pärast törkeotsingus loetletud toimingute sooritamist ja sisse-väljalülitamist ikkagi korralikult ei tööta, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega, selgitage probleemi selgelt ja andke järgmist teavet:

- törke tüüp,
- mudel,
- seadme tüüp ja seerianumber (kirjutatud andmeplaadile),
- teenindusnumber (number sõna SERVICE järel kapi sees oleval andmeplaadil).

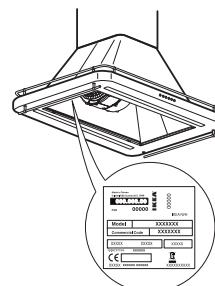
S E R V I C E 0000 000 00000



Tehnilised andmed

Toote tüüp		Saare õhupuhasti	
Mõõtmed	Laius	mm	898
	Sügavus	mm	599
	Kogupikkus õhu väljalaske paigaldusega versioonil (min–max)	mm	968–1315
	Kogupikkus õhuringlusega paigaldusega versioonil (min–max)	mm	968–1315
Koguvõimsus		W	177
Lampide teave	Tüüp		LED
	Arv ja võimsus	W	2X3.5
	Pesa		STRIP LED
Minimaalne paigalduskõrgus: gaasiliit		mm	650
Minimaalne paigalduskõrgus: elektri liit		mm	500
Toote kaal		Kg	25.2
Toote teave on vastavuses komisjoni määrusega (EL) nr 65/2014			
Mudeli identifikaator		OMNEJD 105.217.35	
Õhupuhasti aastane energiatarbitmine (AEC)	kWh/A	25.6	
Energiaklass		A++	
Õhupuhasti õhuvoolu kasutegur (FDE)	%	38.5	
Õhuvoolu töhususklass		A	
Õhupuhasti valgusti kasutegur (LE)	lux/W	44.1	
Valgusti töhususklass	lux	A	
Õhupuhasti rasva filtrimise töhusus (GFE)	%	75.1	
Rasva filtrimise töhususklass		C	
Minimaalne õhuvoool tavakasutusel	m³/h	200.0	
Maksimaalne õhuvoool tavakasutusel	m³/h	415.0	
Õhuvoool intensiivse/võimendatud sättega	m³/h	770.0	
A-filtriga heliõöimsustase miinimumkiirusel	db(A) re 1pW	42.0	
A-filtriga heliõöimsustase maksimumkiirusel	db(A) re 1pW	57.0	
A-filtriga heliõöimsustase intensiivkiirusel	db(A) re 1pW	72.0	
Energiatarbe väljalülitatud režiimis, P0	W	NA	
Energiatarbe otterežiimis, Ps	W	0.49	
Toote teave on vastavuses komisjoni määrusega (EL) nr 66/2014			
Aja suurendustegur, f		0.6	
Energiatõhususindeks, EEI hood		36.3	
Mõõdetud õhuvool suurima kasuteguriga punktis, QBEP	m³/h	365.0	
Mõõdetud õhusurve suurima kasuteguriga punktis, PBEP	Pa	355.0	
Max õhuvool, Qmax	m³/h	770.0	
Mõõdetud elektrienergia sisendvõimsus suurima kasuteguriga punktis, WBEP	W	93.5	
Valgustuse nimivõimsus, WL	W	7.0	
Valgustuse keskmine valgustusvõimsus küpsetuspinnal, Emiddle	lux	309.0	

Tehnilised andmed leiab andmeplaadilt seadme seest.



Keskkonnanoüdmised

Pakendi hävitamine

Pakkematerjal on 100% taaskäideldav ja on märgistatud taaskäitlussümboliga . Pakendi osadest tuleb vabaneda vastutustundlikult ja täies vastavuses kohalike jäätmeäitlusnõuetega.

Toote utiliseerimine

- Seade on märgistatud vastavalt Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiivile 2012/19/EÜ.
- Õige jäätmekäitluse tagamisega aitate vältida võimalikke kahjulikke tagajärgi loodusele ja inimeste tervisele, mida selle seadme väär ärviskamine võib kaasa tuua.

Seadmel või seadmega kaasas oleval  dokumentatsioonil toodud sümbol näitab, et seadet ei tohi käidelda olmejäätmena, vaid see tuleb toimetada lähimasse elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemise kogumiskeskusesse.

Majapidamisseadmete utiliseerimine

- See seade on toodetud ringlusse võetavatest või taaskasutatavatest materjalidest. Kõrvaldage seade vastavalt kohalikele jäätmekäitluseeskirjadele. Enne utiliseerimist lõigake ära seadme toitekaabel.
- Täpsema informatsiooni saamiseks majapidamisseadmete utiliseerimise ja käitlemise kohta, pöörduge oma kohalikku omavalitsusse, majapidamisseadmete kogumispunkti või poodi, kust te seadme ostssite.

Energia säastmisse nippid

- Küpsetamise alustamisel lülitage seade sisse minimaalsel kiirusel ja hoidke mõned minutid pärast küpsetamise lõpetamist töötavana.
- Suurendage kiirst ainult suure hulga suitsu ja aru tekkimisel ning kasutage suuri kiirusi (suuremat kiirst) ainult äärmuslikes olukordades.
- Vahetage söefiltrit/-filtreid, kui tahate säilitada tõhusat lõhnaärasestust.
- Vahetage rasvafiltrit/-filtreid, kui tahate säilitada tõhusat rasva filtreerimist.
- Tõhususe optimeerimiseks ja müra vähendamiseks kasutage maksimaalse läbimõõduga tömbesüsteemi, mis on käesolevas juhendis näidatud.

Vastavusdeklaratsioon

See seade on töötatud välja, toodetud ja turustatud kooskõlas järgmiste õigusaktidega:

- madalpingedirektiivi 2014/35/EU turvaeesmärgid;
- määruste nr 65/2014 ja 66/2014 säastliku disaini nõuded vastavalt Euroopa standardile EN 61591;
- elektromagnetilise ühilduvuse direktiivi 2014/30/EU ohutusnõuded.

Seadme elektrilise ohutuse saab tagada üksnes siis, kui see on ühendatud korrektelt maandatud süsteemi.

IKEA GARANTII

Kui kaua IKEA garantii kehtib?

Garantii kehtib viis (5) aastat seadme IKEAst ostmise hetkest. Ostu töendamiseks tuleb esitada ostukviitungi originaal. Garantii ajal teenindustööde teostamine ei pikenda seadme garantiaega.

Millistele seadmetele IKEA viie(5)aastane garantii ei kehti?

Seadmed nimega LAGAN ja kõik enne 1. augustist 2007 IKEAst ostetud seadmed.

Kes teostab teenindustöid?

Teenindusega tegeleb IKEA teenuseosutaja kas enda teenindussüsteemi või volitatud teeninduspartnerite võrgu kaudu.

Mida garantii hõlmab?

Garantii hõlmab seadme defekte, mille põhjus on konstruktsiooni- või materjalivead, mis on tekkinud enne seadme IKEAst ostmist. Garantii hõlmab ainult seadme kodutingimustes kasutamist. Erandid leiab jaotisest peakirjaga „Mida garantii ei hõlma?“. Garantiiperioodil kaetakse vea kõrvaldamisega seotud kulud, st remondi, osade, töö ja kohaletulekuga seotud kulud, tingimusel et seadmele on võimalik ilma lisakuludeta parandamiseks juurde pääseda. Nende tingimuste täitmisel kehtivad ELi sunised (määrus nr 99/44/EÜ) ja vastavad kohalikud eeskirjad. Asendatud osad kuuluvad IKEA-le.

Mida IKEA probleemi kõrvaldamiseks tee?

IKEA nimetatud teenuseosutaja uurib toodet ja otsustab omal äranägemisel, kas tootele see garantii kehtib. Kui kehtib, siis IKEA teenuseosutaja või tema volitatud teenuspartner omal äranägemisel kas parandab defektse toote oma teenindussüsteemi kaudu või asendab selle samaväärse või vörreldava tootega.

Mida garantii ei hõlma?

- Normaalne kulumine.
- Tahtlikud või hooletusest tingitud

kahjustused, kasutusjuhiste eiramisest tingitud kahjustused, valest paigaldamisest või valge pingega ühendamisest, keemilistest või elektrilis-keemilistest reaktsioonidest põhjustatud kahjustused, rooste-, korrosiooni- või veekahjud, sealhulgas (kuid mitte ainult) kahjustused, mille on põhjustanud liigne katlakivi veesüsteemis või ebanormaalsed keskkonnatingimused.

- Äratarvitatavad osad, sh patareib ja lambipirnid.
- Mittefunktionsaalsed ja dekoratiivsed osad, mis ei mõjuta seadme normaalset toimimist, muu hulgas kriimustused või võimalikud värvimutused.
- Juhuslikud kahjustused, mille on põhjustanud võörkehad või ained, filtrite puhastamine või neist ummistuste eemaldamine, äravoolusüsteemid või seebilahtrid.
- Järgmiste osade kahjustused: keraamiline klaas, tarvikud, fajanssnööd, söögiriistade korvid, toite- ja äravoolutorud, tihendid, lambid ja lambikatted, sõelad, nupud, raam ja selle osad. Erandiks on see, kui tööndatakse, et kahjustuse põhjus on tootmisvead.
- Juhtumid, kui kohalekutsutud tehnik vigu ei leidnud.
- Remont, mida teostas isik, kes ei ole meie määratud teenuseosutaja ja/või volitatud lepinguline teenuspartner, või kui on kasutatud osi, mis ei ole originaalvaruosad.
- Remont, mille põhjus on vigane või spetsifikatsiooni eirav paigaldamine.
- Seadme kasutamine mujal kui kodus, st tööstustingimustes kasutamine.
- Transpordikahjustused. Kui klient transpordib seadme koju või muulle aadressile, siis ei vastuta IKEA transpordi ajal tekkinud kahjustuste eest. Kuid kui IKEA ise toimetab toote kliendi aadressile, siis kannab toote transpordikahjustused IKEA.
- IKEA seadme esmase paigaldamisega seotud kulud.

- Kuid kui IKEA määratud teenuseosutaja või tema volitatud teenuspartner parandab või asendab seadme kooskõlas garantii tingimustega, siis vajaduse korral paigaldab määratud teenuseosutaja või tema volitatud teenuspartner parandatud seadme uuesti või paigaldab asendatud seadme.
- Seda ei kohaldata lirimaal, kus klient peaks täiendava teabe saamiseks võtma ühendust kohaliku IKEA müügijärgse teeninduse või määratud teenuseosutajaga.

(Ainult Ühendkuningriigi tarbeks.)

Neid piiranguid ei kohaldata originaalosaaside kasutanud kvalifitseeritud spetsialisti veatult teostatud tööde suhtes, et viia seade vastavusse teise ELi riigi tehnilise ohutuse spetsifikatsioonidega.

Riigi õiguse kohaldatavus

IKEA garantii annab teile konkreetsed seaduslikud õigused, mis vastavalt kohalikele õigusnõuetele või ületavad neid. Nende tingimustega ei piirata siiski kohalikes õigusaktides ettenähtud tarbijaõiguseid.

Kehtivuspõirkond

Eli liikmesriigist ostetud ja sealt teise ELi liikmesriiki viidud seadmete puhul osutatakse teenuseid uues riigis kehtivate tavapärasest garantii tingimustest raamistikus.

Garantiiteenuste osutamise kohustus tekib ainult juhul, kui seade vastab järgmistele nõuetele ja on paigaldatud vastavalt järgmistele nõuetele:

- selle riigi, milles garantiinõue esitatakse, tehnilised spetsifikatsioonid;
- kokkupanemisjuhis ja kasutusjuhendi ohutusteave.

IKEA seadmete spetsiaalne müügijärgne teenindus

Võtke ühendust IKEA määratud volitatud teeninduskeskusega, et:

- esitada teenindustootlus vastavalt sellele garantile,
- paluda selgitusi IKEA seadme paigaldamise kohta spetsiaalsesse IKEA mööblisse;

- paluda selgitusi IKEA seadmete funktsioonide kohta.
- Et saaksime teile tagada parima abi, tutvuge põhjalikult kokkupanemise juhistega ja/või kasutusjuhendiga enne, kui meiega ühendust võtate.

Kuidas meid leida, kui vajate meie teenuseid



Kasutusjuhendi viimasest lehelt leiate IKEA määratud volitatud teeninduskeskuste täieliku loetelu ja seotud telefoninumbriid eri riikides.



Kiirema teeninduse huvides soovitame kasutada kasutusjuhendis toodud spetsiaalseid telefoninumbreid.
Kasutage alati selle seadme, millega seoses abi vajate, kohta juhendis toodud telefoninumbrit.
Kontrollige alati IKEA tootenumbrit (8kohaline kood) ja 12kohalist teenindusnumbrit, mille leiate seadme andmeplaadilt.



HOIDKE MÜÜGIKVIITUNG ALLES!

See tõendab ostu tegemist ja ilma selleteta garantii ei kehti. Ostukviitungil on toodud ka ostetud seadme IKEA-poolne nimetus ja tootenumber (8kohaline kood).

Kas vajate täiendavat abi?

Kui teil tekib täiendavaid küsimusi, mis ei puuduta seadme müügijärgset teenindamist, võtke ühendust lähima IKEA kaupluse kõnekeskusega. Enne ühenduse võtmist soovitame seadme dokumentatsiooni läbi lugeda.

BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
 Tarief/Tarif/Tarif: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif
 Openingstijd: Maandag - Vrijdag 8.00 - 20.00
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

**БЪЛГАРИЯ**

Телефонен номер: 02 4003536
 Тарифа: Локална тарифа 8.00 - 20.00
 Работно време: понеделник - петък

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefoniční číslo: 225376400
 Sažba: Místní sažba 8.00 - 20.00
 Pracovní doba: Pondělí - Pátek

DANMARK

Telefonnummer: 70150909
 Takst: Lokal takst
 Åbningstid: Mandag - fredag 9.00 - 20.00
 Lørdag 9.00 - 18.00
 (Abent udvalgte søndage, se IKEA.dk)

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer: 06929993602
 Tarif: Ortstarif
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΣ

Τηλεφωνικός αριθμός: 2109696497
 Χρέωση: Τοπική χρέωση
 Ώρες λειτουργίας: Δευτέρα - Παρασκευή 8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono: 913754126 (España Continental)
 Tarifa: Tarifa local
 Horario: Lunes - Viernes 8.00 - 20.00

ESTI

<http://www.ikea.com>

FRANCE

Numéro de téléphone: 0170480513
 Tarif: Prix d'un appel local
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona: 0800 3636
 Tarifa: Lokalna tarifa
 Radno vrijeme: Ponedjeljak - Petak 8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer: 5852409
 Kostnaður við símtal: Almennt mínuúverð
 Opnumarítmí: Mánuðaga - Föstudaga 9.00 - 17.00

ITALIA

Teléfono: 0238591334
 Tariffa: Tariffa locale
 Orari d'apertura: Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

LATVIJA

<http://www.ikea.com>

LITUANI

Telefono numeris: (0) 520 511 35
 Skambučio kaina: Vietos mokesčis
 Darbo laikas: Nuo pirmadienio iki penktadienio 8.00 - 20.00

LUXEMBOURG

Numéro de téléphone: 035220882569
 Tarif: Prix d'un appel local
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 18.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám: (06-1)-3285308
 Tarifa: Helyi tarifa
 Nyitvatartási idő: Hétfőtől Péntekig 8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon: 0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA
 0031-50 316 8772 international
 Tariefl: Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.
 Openingstijd: Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 21.00
 Zaterdag 9.00 - 21.00
 Zondag / Feestdagen 10.00 - 18.00

NORGE

Telefon nummer: 23500112
 Takst: Lokal takst
 Åpningstider: Mandag - fredag 8.00 - 20.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer: 01360 2771461
 Tarif: Ortstarif
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu: 225844203
 Stawka: Koszt połączenia według taryfy
 operatora
 Godziny otwarcia: Poniedziałek - Piątek 8.00-20.00

PORTUGAL

Telefone: 213164011
 Tarifa: Tarifa local
 Horário: Segunda - Sexta 9.00 - 21.00

REPUBLIC OF IRELAND

Phone number: 016590276
 Rate: Local rate
 Opening hours: Monday - Friday 8.00 - 20.00

ROMÂNIA

Număr de telefon: 021 2044888
 Tarif: Tarif local
 Orar: Luni - Vineri 8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер: 84957059426
 Стоимость звонка: Местная стоимость звонка
 Время работы: Понедельник - Пятница 9.00 - 21.00
 (Московское время)

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
 Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 7.30-12.00/13.00-17.30
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 7.30-12.00/13.00-17.30
 Orario d'apertura: Lunedì - Venerdì 7.30-12.00/13.00-17.30

SLOVENSKO

Teléfonne číslo: (02) 50102658
 Cena za hovor: Cena za mestny hovor
 Pracovná doba: Ponedelok až piatok 8.00 - 20.00

SLOVENIJA

<http://www.ikea.com>

SRBIJA

Број телефона: 011 7 555 444
 Страна: lokalna kurcs
 Радно време: Понедељак - субота 9.00 - 20.00
 недеља 9.00 - 18.00

SUOMI

Puhelinnumero: 0981710374
 Hinta: Yksikköhinta
 Aukioloaika: Maanantaista perjantaihin 8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer: 0775-700 500
 Taxa: Lokal samtal
 Öppet tider: Måndag - Fredag 8.30 - 20.00
 Lördag - Söndag 9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM

Phone number: 02076601517
 Rate: Local rate
 Opening hours: Monday - Friday 8.30am - 6.30pm
 Saturday 8.30am - 5.30pm
 Sunday 9.30am - 3.30pm

LIB0136850C Ed. 03/21